



# Flämning Info

Die Zeitung für unsere Einwohner und Gäste der Gemeinde Niedergörsdorf

Nr. 07/17

Aktuelle Informationen und Veranstaltungen

August 2017

## SOMMER-MUSIK IM KULTURZENTRUM DAS HAUS



Foto „Nieplitzaler“

Samstag, 19.08., 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr mit den Nieplitzaler Musikanten  
Eintritt: VVK 6,00 EUR, AK 8,00 EUR

### Seniorenachmittag im HAUS

Montag, 04.09., 14.00 Uhr  
mit Winfried Knuppe Lieder zum Mitsingen;  
Akkordeonklänge zum Schunkeln  
Eintritt: 1,00 EUR,  
Kaffee und Kuchen 3,00 EUR

### Fotoausstellung

„25 Jahre Gemeinde Niedergörsdorf“  
Donnerstag, 31.08., 16.00 Uhr  
in der Gemeindeverwaltung  
Niedergörsdorf

**Impressum:**

Die „Fläming-Info“ erscheint monatlich am 1. Mittwoch. Sie wird kostenlos an alle Haushalte verteilt bzw. ist in der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf, der Touristinformation Niedergörsdorf oder der Werbeagentur „Fläming-Werbung“ zu den unten aufgeführten Bedingungen während der Geschäftszeiten erhältlich.

**Herausgeber:** Gemeinde Niedergörsdorf,  
E-Mail: hauptamt@niedergoersdorf.de  
Verantwortlich im Sinne des Presserechts und unter Beachtung der Grundsätze der Gleichbehandlung und Neutralität: Bürgermeister der Gemeinde Niedergörsdorf, Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf  
Telefon: 03 37 41/6 97-0

**Verantwortliche Redakteure:**  
Andrea Schütze/Kerstin Marg,  
Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf,  
Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf

**Verlag und Herstellung:**  
Fläming Werbung, Pferdestraße 8,  
14913 Jüterbog, Telefon: 03372/44 29 56  
E-Mail: mail@flaemingwerbung.de

**Redaktionsschluss: Dienstag, zwei Wochen vor Erscheinen**

*Einzel Exemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Preis von 0,40 Euro pro Exemplar und Erscheinen zuzüglich Versand- und Portokosten über den Verlag zu beziehen.*

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt, nicht zumutbare bzw. nicht mögliche Zustellung (z. B. kein Briefkasten) oder anderer schädigender Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden, ebenso für nicht erschienene Anzeigenveröffentlichungen und –platzierungen. Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Anzeigeninhalt ohne Gewähr.

*Für Anzeigen, Veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste des Verlages, die in den Geschäftsräumen der Werbeagentur ausliegt.*

**Druckfehler und Irrtümer sind nicht ausgeschlossen.**

Auflage: 3.500 Stück

**Aus der Gemeindeverwaltung und anderen Behörden****Der Seniorenbeirat informiert****Sommerfest mit Blasmusik**

Zum „Sommerfest mit Blasmusik“ luden wir am 20. Juni, ab 15.00 Uhr, unsere Seniorinnen und Senioren in das Kulturzentrum DAS HAUS ein.

Bürgermeister Wilfried Rauhut, die Seniorenbeiratsvorsitzende Marlis Heldner sowie Hauptamtsleiterin Andrea Schütze begrüßten die zahlreichen Teilnehmer im gut gefüllten großen Saal.

Nach der Kaffeetafel spielten die „Flämingthaler Musikanten“ unter Leitung von Reinhard Loose Polka, Walzer und Rheinländer. Auf der Tanzfläche waren immer viele Tanzpaare zu sehen. In den kleinen Pausen erfreuten die Tanzkinder des Familienzentrums Altes Lager mit einem Auszug aus ihrem neuen Programm „Pinocchio“.

Unter Anleitung von Frau Werner und der Erzieherin Frau Andres übten die Kinder fleißig Tanzschritte ein. Der Tanz und die farbenfrohen Kostüme kamen bei den Seniorinnen und Senioren sehr gut an, wurden mit großem Beifall und 200,00 € belohnt, die die Kinder gesammelt hatten.

Für die Senioren gab es viel Zeit für Gespräche mit dem einem oder anderen Bekannten, Nachbarn oder ehemaligen Arbeitskollegen.

Die Versorgung mit Kaffee/Kuchen und Getränken übernahm das Restaurant „EssLust“ Altes Lager. Das Abendessen stand zur freien Verfügung; auf der HAUS-Terrasse bot die „Gaststätte Swetlana“ Speisen an. Viele nutzten die Gelegenheit; das schöne Sommerwetter lud ein, dies gleich vor Ort auf der Terrasse zu tun.

Für unsere Senioren werden wie in den Vorjahren Anfang September noch mehrere Busfahrten nach Werder/Havel stattfinden. Der Seniorenbeirat unter Federführung von Marlis Heldner organisierte diese Fahrten mit Schifffahrt, Mittagessen und Kaffee & Kuchen. Bereits im Frühjahr waren die sechs gebuchten Busse voll besetzt!

Weiterhin möchten wir auf ein kommendes Highlight hinweisen.

Am Samstag, dem 19.08.2017, wird es eine weitere Blasmusik im Kulturzentrum DAS HAUS geben. Die „Nieplitztaler Musikanten“ spielen von 14.00 bis 17.00 Uhr auf. Der Eintritt kostet im VVK 6,00 €, am Veranstaltungstag 8,00 €. Wir laden Sie herzlich ein, unsere Gäste zu sein!

Anke Friedrich  
Sekretärin und Verantwortliche für Seniorenarbeit

**Aus den Archiven der Ortschronisten****Joachim Wolff berichtet aus seiner mehr als 30-jährigen Arbeit als Chronist:****2. Deutung der Ortsnamen**

Mit der Einwanderung der Flamen von 1150 bis 1160 sind viele Ortsnamen nach den Gründern des Dorfes entstanden. Ein Zeitzeuge der Besiedlungszeit, der Pfarrer Helmhold aus Bösau, schreibt: „Jetzt aber sind, weil Gott unserem Herzog und den anderen Fürsten Heil und Sieg reichlich gespendet hat, ... unübersehbare, mächtige Scharen vom Meeresstrand herbeigeführt worden, haben das Gebiet der Slawen eingenommen, Dörfer und Kirchen aufgebaut und sind über alle Erwartungen hinaus wohlhabend geworden.“

Im Laufe der Jahrhunderte wurden aber auch Ortsnamen verändert. So steht in der Urkunde von 237 für Lindow der Name „Linde“ und 1852 schreibt der Schulze in einer Urkunde: „Unser Dorf wird gegenwärtig nicht mehr Linde, sondern Lindow geschrieben.“

Für Malterhausen steht in der Urkunde von 1225 „Malderhusen“.

Nach Auskunft von Prof. Dr. Schlimpert vom Zentralinstitut für Sprachgeschichte in Berlin, ist „Malderhusen“ eine Umgestaltung des slawischen Ortsnamens „Ort des Malodrog“ und bedeutet so viel wie „kleiner und lieber Ort“. Für diese Erklärung spricht, dass die Überlieferung des Dorfnamens ohne Genitiv-s kaum auf einen Personennamen zurückzuführen ist, wie das bei anderen Ortsnamen geschah.

Niedergörsdorf wird 1225 erstmals als „Gerichdorp“ erwähnt und leitet sich vom niederdeutschen „Gerhardsdorf“ ab. Zur Unterscheidung von Hohengörsdorf wurde für den tiefer gelegenen Ort an der Nuthequelle der Zusatz „Nieder“ geführt, der ab 1383 nachweisbar ist.

Die gleiche Unterscheidung trifft für Langenlipsdorf und Kurzlipsdorf zu. Der Ortsname geht auf „Lipsdorf“ von „Philipp“ zurück und wurde nach der Größe in „lang“ und „kurz“ eingeteilt.

Im nächsten Artikel schreibt er über „Quellen für die Ortschronik“ und die „Führung der Ortschronik“.



Lokale Aktionsgruppe  
**RUND um die Flaeming-Skate e.V.**  
Ländlichen Raum - Lebenswert gestalten

**LAG „Rund um die Flaeming-Skate“ e.V.**

**LAG-Sonderwettbewerb: neuer Aufruf für 2018!**

Mit unserem ersten LAG-Sonderwettbewerb, der in diesem Jahr umgesetzt wurde, stellten wir fest, dass auch sehr kleine geförderte Vorhaben eine große Wirkung haben können!

Deshalb hat der Vorstand der LAG beschlossen, diesen Wettbewerb für das Jahr 2018 erneut durchzuführen.

**Gemeindeverwaltung  
Niedergörsdorf**

Tel. 033741/697-0, www.niedergoersdorf.de  
Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf  
Sprechzeiten:

Mo 08.30 -12.00 Uhr

Di 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 16.00 Uhr

Do 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 18.00 Uhr

Fr. 08.30 - 12.00 Uhr \*

\* Gewerbeamt/Einwohnermeldeamt/  
Standesamt geschlossen

Den Wettbewerbsaufruf finden Sie auf unserer Internet-Seite: [www.lag-flaeming-skate.de](http://www.lag-flaeming-skate.de). Dort finden Sie auch das entsprechende Projekt-Maßnahmenblatt (Sonderwettbewerb), das Sie bitte für die Darstellung Ihres Wettbewerbsbeitrages nutzen. Die Wettbewerbsbedingungen sind im Aufruf dargestellt. Einen Anspruch auf Förderung gibt es nicht. Unterlagen sind bis 15.03.2018 einzureichen.

LAG „Rund um die Flaeming-Skate“ e.V.

Regionalmanagement: Bianca Moeller, Tel. 03371 – 40 13 78

E-Mail: [info@lag-flaeming-skate.de](mailto:info@lag-flaeming-skate.de), [www.lag-flaeming-skate.de](http://www.lag-flaeming-skate.de)

## Kinder- und Jugendarbeit

### Kinder- und Jugendnotruf des Landkreises Teltow-Fläming



Mädchen und Jungen, die Sorgen oder Ängste haben, sich in Krisensituationen ganz allein fühlen, sollten unter (0800) 45 67 809 anrufen.

Mitarbeiter des Jugendamtes stehen dann helfend zur Seite, beantworten Fragen oder hören zu ...

## Aus Schulen und Kindereinrichtungen

### KITA „Spielkiste“ Blönsdorf

#### Alles über mich und meine Gemeinde

Am 05.07.2017 trafen sich die Kinder der mittleren und jüngsten Gruppe mit den Eltern zu einem gemütlichen Nachmittag in der Kita.

Beim Rundgang durch unser Haus erfuhren die Eltern viel Wissenswertes über unsere Gemeinde und ihre Ortsteile. In allen Altersbereichen hatten die Kinder mit ihren Erzieherinnen viele interessante Details zusammengetragen und ausgestellt. Die Kinder fanden auf selbstgestalteten Landkarten ihren Heimatort wieder und platzierten dort ihre Bilder. Anschließend erarbeiteten wir die Möglichkeiten die Orte zu erreichen. Ein Rundgang durch Blönsdorf führte uns zur Turnhalle, zur Schule und zur Mensa. Wir erkundeten den Dorfplatz und die Freiwillige Feuerwehr.

Ein lustiges Eltern-Kind-Quiz mit wissenswerten Fragen über unsere Gemeinde und Heimat beendete unser interessantes Projekt.



Anneliese Sebastian, Bärbel Teichmann,

Auszubildende Natalie Friedrich

### Auf den Spuren meiner Heimat mit unserer Vorschulgruppe Teil 6



Die letzte Station unserer Heimatreise führte uns am 22. Juni nach Niedergörsdorf in die Gemeindeverwaltung. Dort erwartete uns Frau Schütze. Wir erfuhren, dass alle Einwohner unserer Gemeinde hier einen Anlaufpunkt haben. Im großen Versammlungsraum können bei verschiedenen Sitzungen Fragen gestellt werden. Zu Frau Schulze gehen unsere Eltern, um z.B. einen Hortplatz zu beantragen. Herr Schulz sorgt in seinem Büro für die Computertechnik. Manchmal kommt er auch in die Kita, wenn es Probleme mit Rechner oder Drucker gibt.

Im Archiv bei Frau Blümel landen Akten, die im Moment nicht gebraucht werden. Wir Kinder stiegen zwei Treppen hinab, schauten auch in dunkle Ecken und taufte das Archiv den Gruselkeller.

Frau Hübscher, die Mama von Elias, besuchten wir in der Gemeindekasse. Sie öffnete mit uns den großen Tresor, in dem das Geld eingeschlossen ist.

Frau Lommack zeigte uns im riesengroßen Schrank die Akten von unseren Häusern und Grundstücken.

Das besondere Erlebnis, welches Frau Schütze für uns bereithielt, war der Besuch der Freiwilligen Feuerwehr und die Rasenmähertraktorfahrt mit Herrn John.

Frau Neumann zeigte uns die großen Löschfahrzeuge. Wir trafen auch den „Chef“ der Freiwilligen Feuerwehren, Patrick Bellin.

Diese Fahrt zur Gemeinde Niedergörsdorf war noch lange Gesprächsthema in der Kita.

Auf diesem Wege möchten wir Kinder und Erzieherinnen der Kita „Spielkiste“ allen danken, die uns bei der Durchführung des Projektes AUF DEN SPUREN MEINER HEIMAT unterstützen.



Im Namen der Vorschulgruppe

Monika Baumann, Daniela Maetzing

### Grundschule „Thomas Müntzer“ Blönsdorf

#### Aus der Chronik der Blönsdorfer Schule

Das Schuljahr 1980/81 absolvierten 244 Schülerinnen und Schüler. Sie wurden von 24 Lehrkräften unterrichtet. 66 Hortkinder und wurden von 4 Hortnerinnen betreut. Im Mai 1981 fanden die 13. Thomas-Müntzer-Festspiele statt.

Das Schuljahr 1982/83 begann für 22 Lehrkräfte und 228 Schülerinnen und Schüler. Im Verlauf des Jahres 1982 wurden an den Schulgebäuden und am Schulgelände umfangreiche Renovierungsarbeiten vorgenommen. Sehr kostenaufwendig waren die Fassadenarbeiten an beiden Gebäuden. Neu verputzt wurde das 1967 eingeweihte Schulgebäude. Da die Gerüste einmal vorhanden waren, übernahm die PGH Bau Jüterbog auch das Abputzen des von 1927 bis 1929 erbauten Schulgebäudes, in welchem Schulspeisung und Hort untergebracht waren.

Eine Dachreparatur am alten Gebäude und das Aufstellen von zwei Fertigaragen komplettierten die Arbeiten am Schulgelände. Ein von der PGH Schmiede- und Schlosserhandwerk Treuenbrietzen gefertigter Zaun wurde vor der Schule und zwischen altem und neuem Gebäude aufgestellt. Er sollte die Aufsicht erleichtern und wegen der angrenzenden Straße größere Sicherheit geben.

25 Lehrkräfte und 219 Schülerinnen und Schüler starteten in das Schuljahr 1983/84.

Im Rahmen der Thomas-Müntzer-Festspiele fanden Veranstaltungen zum 100-jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Blönsdorf statt. Zur Festveranstaltung am 26.05.1983 gratulierten Betriebe und Institutionen den Kameraden. Der 27.05.1983 war dann der Schule vorbehalten. In bewährter Weise wurde ein Leichtathletik-Wettkampf durchgeführt, den die Schule Blönsdorf gewann. Den Thomas-Müntzer-Gedenklauf um den Blönsdorfer Dorfplatz gewann dagegen Niedergörsdorf in allen Altersgruppen. Hier bildeten Ballspiele, Fußball der Jungen und Handball der Mädchen den Abschluss.

Im Schuljahr 1984/85 unterrichteten 25 Lehrkräfte 228 Schülerinnen und Schüler. 1985/86 waren es der Blönsdorfer Schule 26 Lehrkräfte und 226 Schülerinnen und Schüler.

Mit diesem Bericht beenden wir die Auszüge aus der Schulchronik. Nach der Wende wurden in Blönsdorf nur noch die Grundschüler unterrichtet. Die weiterführende Schule befand sich in Niedergörsdorf.

Nach den Sommerferien sind es nur noch wenige Tage bis zum großen 50. Schulgeburtstag.

ES IST UNSER ZIEL, DAS LEBEN IN DER



„Damals wie heute sage ich DANKE – meinen Mitarbeitern in der Verwaltung, in den KITA's, im Freibad, in der Schule, auf dem Pickup und im HAUS! Danke den Kommunalpolitikern, den Verantwortlichen in der Freiwilligen Feuerwehr, in Vereinen und Gruppen, Schulleitern und Lehrern, allen, die sich dem Gemeinwesen verpflichtet fühlen, allen, die mit Einsatzbereitschaft und Ideenreichtum unsere Gemeinde Niedergörsdorf gestärkt haben!“



... leben im Herzen  
des Flämingers



# ER REGION LEBENSWERT ZU MACHEN!

## 25 Jahre – ein Vierteljahrhundert

Heutige Akteure im Gemeinwesen von Niedergörsdorf und ehemalige Mitstreiter trafen sich am 30. Juni, um das 25. Jubiläum zu feiern.

Während Bürgermeister Wilfried Rauhut einen Bogen von den Anfängen im Jahr 1992 zur Gegenwart schlug, Maßnahmen, Projekte sowie Höhepunkte der gemeindlichen Entwicklung nannte, konnten die rund 200 Gäste eine vielfältige Bühnenshow erleben.

Sandra Werner und Sandy Andres gaben mit den Tanzkindern des Familienzentrums einen bravourösen Start unter dem Motto „Es begann vor 25 Jahren“. Unterstützt von Stefan Werner entstand die Gemeinde Niedergörsdorf visuell auf der großen Leinwand, gab es ein Feuerwerk an Emotionen.

Die Grundschüler begeisterten mit ihrem Musiklehrer Enrico Körner; der Cup-Song steckte alle an! „Niedergörsdorf bewegt sich“; Katrin Hoyer von der Physiotherapie „Mit Herz und Hand“ brachte Schwung in den Saal. Danach lauschten alle der von Uwe John vorgetragenen Ballade „Der rechte Barbier“ und die Dennewitzer Flämingtrachten machten deutlich, wie schön es ist, auf dem Lande zu leben.

Imagefilm vom Kulturzentrum DAS HAUS, Gratulation der Amtsleiterinnen zum 25. Dienstjubiläum an ihren Bürgermeister mit Bochow-TV, die Bilderausstellung in der Galerie - es gab viel zu sehen und zu staunen, es war Raum und Zeit, „alte“ Bekannte zu treffen, bei der Dia-Show in Erinnerungen zu schwelgen oder ganz konkrete Wünsche für die gemeindliche Zukunft aufzuschreiben und an den „Wunschbaum“ zu hängen. Die Band „Beatsetz“ (Enrico Körner, Juliane Rietdorf, Karolin Knappe, Henry Bednarczyk) sorgte bis in die Nacht für eine gut gefüllte Tanzfläche und ließ sich nicht lange zu gefühlten zehn Zugaben bitten.

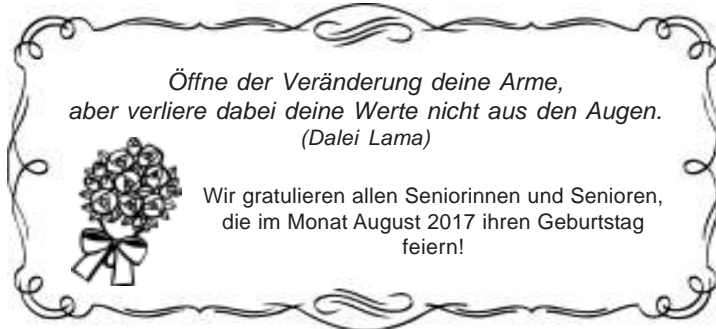
Ein gelungenes Fest!  
Ein großes Dankeschön an das Festkomitee und die vielen Helfer, an die Programmgestalter auf der HAUS-Bühne, an das Team des Restaurants „EssLust“, an Oliver Schulze – Veranstaltungstechnik und an die Baumschule Marzahna!



Am 11.09. wird es ein großes Schulsportfest geben, am 12.09. folgt der Thomas-Müntzer-Tag. Die Projektstage am Mittwoch, Donnerstag und Freitag bereiten die Feierlichkeiten des 16. September vor.

In der Fläming-Info des Monats September werden wir das Festprogramm ausführlich vorstellen.

### Geburtstage der Senior/innen



### Aus den Ortsteilen

#### Niedergörsdorf

Im Rahmen der Festveranstaltung zum 25-jährigen Jubiläum der Gemeinde Niedergörsdorf brachte das Team der „Physiotherapie mit Herz und Hand“ Bewegung in die Gäste. Mit „Drums Alive“ – dem neuen Trendsport, der traditionelle Aerobic-Elemente mit Power-Trommeln auf Pezzibällen verbindet, begann die sportliche Einlage des Abends.

Im September beginnen wieder neue Kurse. Wer möchte, kann sich zu Wirbelsäulengymnastik oder Drums Alive anmelden. Des Weiteren startet mit TopFit ein neuer Kurs. Dieses abwechslungsreiche Fitnessprogramm bietet Action, Power, intensives Ganzkörpertraining sowie Motivation, Spaß und Freude pur.

### Veranstaltungen

**Sonntag, 13. August, 13.30 Uhr**

#### RangerTour zur Heideblüte

Entdeckungen im Lebensraum Heide im FFH-Gebiet Forst Zinna/Keilberg.

**Leitung:** Ingo Höhne, Naturwacht

**Treff:** Frankenförde (Nuthe-Urstromtal), Gaststätte „Weidmannsruh“

(In der Aue 1),

Dauer ca. 3 Stunden, ca. 5 km

**Hinweis:** Diese RangerTour schafft man auch mit einer kleinen Grundkondition. Spende erbeten,

Infos unter Tel. 033748/13573 oder 0175/7213082,

E-Mail: ingo.hoehne@naturwacht.de

**Samstag, 19. August, 14.00 Uhr**

#### SOMMERMUSIK im HAUS

Die Nieplitztaler Musikanten aus Buchholz, einem Dörfchen am Rande des Landkreises Potsdam-Mittelmark, sind im ganzen Fläming bestens bekannt. Seit Anfang der 90er Jahre spielen die Nieplitztaler bei den verschiedensten Veranstaltungen; ob beim Frühschoppen, bei Geburtstags- und Hochzeitsfeiern oder beim Herbst- und Sommerfest – die Nieplitztaler sind immer ein Garant für gute Stimmung. Im Jahr 2013 konnten die Musiker ihr 25-jähriges Bestehen feiern.

Am Samstag, dem 19. August 2017, treten die Nieplitztaler nun im Kulturzentrum DAS HAUS auf. Von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr dürfen sich die Freunde von Blasmusik auf einen unterhaltsamen Nachmittag freuen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die Nieplitztaler Musikanten – das sind: Rene Beschnitt (Gesang, 2. Trompete), Reinhard Betge (Saxophon, Klarinette), Dirk Böhme (Schlagzeug, Gesang), Peter Illing (E-Gitarre, Gesang), Mathias Liefeld (Bass), Dirk Müller (der Mann am Mischpult), Oliver Schmidt (1. Trompete), Nadine Schumann (Keyboard).

Eintritt: VVK 6,00 EUR, AK 8,00 EUR

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21, 14913 Niedergörsdorf,

Telefon: 033741/71304; Internet: www.dashaus-alteslager.de



**Sonntag, 20. August, 13.00 Uhr**

#### Heideblüte: Calluna vulgaris von ihrer schönsten Seite

Heidewanderung mit der Stiftung durch das Naturschutzgebiet Forst Zinna-Jüterbog-Keilberg.

**Leitung:** Andreas Hauße, Stiftung Naturlandschaften Brandenburg

**Treff:** Bahnhof Altes Lager, Dauer ca. 3,5 bis 4 Stunden

**Beitrag:** 7 Euro

**Hinweis:** Infos unter Tel. 03372/4407350 oder 0160/94714845

**E-Mail:** hauße@stiftung-nlb.de

### Diakonisches Werk Teltow-Fläming e. V.

Die **Kleider- und Möbelkammer** (Eichenweg 2, 14913 Niedergörsdorf/OT Altes Lager) ist montags bis freitags in der Zeit von 09.00 Uhr bis 15.00 Uhr geöffnet.

Es gibt sehr viele Hilfsbedürftige, die auf Unterstützung angewiesen sind. Deshalb nehmen wir gern ordentliche, noch tragbare Bekleidung an.

Gut erhaltene Möbel holen wir nach vorheriger Absprache und Bedarf ab; auch unterstützen wir Haushaltsauflösungen

Telefon: 033741/808907 oder 03372/441710, E-Mail: spende@dw-tf.de

Weitere Informationen unter <http://www.dw-tf.de/begegnung/mgh-jump-altes-lager>

### Bitte vormerken

**Montag, 04.09., 14.00 Uhr**

#### Seniorenachmittag

Winfried Knappe singt und spielt Akkordeon

Eintritt: 1,00 Euro, Kaffee und Kuchen: 3,00 Euro

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21; 14913 Niedergörsdorf, Telefon: 033741/71304; Internet: www.dashaus-alteslager.de



**Sonntag, 10.09., 10.00 Uhr**

#### Tag des offenen Denkmals

„Macht und Pracht - Vom Offizierskasino zum Kulturzentrum“

· Themenführungen zur Nutzungsgeschichte und zur Konversion

· „Kram & Krempel“ – der traditionelle Trödelmarkt im HAUS-Garten

· Sonderausstellung: „Lost Places 2017“

**Fotograf Mario Wilpert zu Gast im HAUS**

Lost Places. Verlassene Orte in Berlin und Brandenburg

Der Wunsch nach Ewigkeit gehört zu den Gründungsmythen der Architektur. Gebäude – lange Zeit das Dauerhafteste, was Menschenhand erschaffen konnte – haben uns seit alters her als Manifestationen scheinbar zeitloser Wahrheiten gedient.

Wo einst Soldatenstiefel die Wände wackeln ließen, haben es heute Bäume geschafft, diese einzureißen. Altes Lager, Höhere Fliegerische Schule, die Sonderwaffenlager in Jüterbog: Früher Zeugen modernster Technologie, nun Relikte längst aufgegebener Ideologien. All diese Objekte sind dem Zerfall ausgesetzt und werden nun „Lost Places“ (verlassene Orte) genannt. Mit dieser Ausstellung führt Mario Wilpert durch verlassene Gebäude und Anlagen unserer Region.

Eintritt: frei

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21; 14913 Niedergörsdorf, Telefon: 033741/71304; Internet: www.dashaus-alteslager.de



**Physiotherapie  
mit Herz  
& Hand**



**Physiotherapeut/-in gesucht!**

Die Physiotherapie mit Herz und Hand sucht Verstärkung!  
Derzeit gehören drei Mitarbeiter und eine Bürokraft zu unserem Team.  
Neben allen physiotherapeutischen Behandlungen bieten wir  
Wellnessbehandlungen und diverse sportliche Angebote.  
Wir freuen uns auf eine Physiotherapeutin/einen Physiotherapeuten,  
die/der neue Ideen einbringt sowie mit „Herz und Hand“  
für unsere bunt gemischte Patientengruppe arbeiten möchte.  
Die Bewerbung ist zu richten an:  
Physiotherapie mit Herz & Hand (Telefon: 033741/80801)

**Patricia Maurer • Dorfstraße 14 f • 14913 Niedergörsdorf**

**Elektrohaus Zaack**  
 Inh. Sylvia Zaack

Pferdestraße 10  
 14913 Jüterbog

Tel.: 0 33 72 / 44 29 20  
 Fax: 0 33 72 / 44 29 21

Notdienst: 0162 / 610 20 23



**Langenlipsdorfer**  
**FLÄMING-BAU**  
 GmbH

KOMPETENT UND PREISWERT

Telefon 033742 / 60352 • Fax 60015  
 www.flaemingbau.de



**FENSTERTECHNIK STÜLPE**

Baruther Straße 31  
 14947 Stülpe

Wir liefern und montieren schnell und kostengünstig für Ihr ganzes Haus.  
 Rufen Sie uns an.  
**Tel.: 03 37 33 - 503 51**

**FENSTER  
 HAUSTÜREN  
 ROLLLÄDEN**  
 in Kunststoff,  
 Holz & Alu



**Suche Haus mit Nebengebäuden  
 oder Resthof in der Gemeinde  
 Niedergörsdorf, auch zum Sanieren.**

**Angebote unter:  
 030 - 771 89 54 ab 20:30 Uhr**

**Steuern?** Wir machen das.

Entspannt Steuern sparen.

Für Sie vor Ort:  
 Beratungsstellenleiter  
 Angela Manthey

Wittenberger Str. 12 b  
 14913 Niedergörsdorf OT Dennewitz  
 Tel.: 033741 / 71150  
 Mobil: 0151 / 67325160  
 angela.manthey@vlh.de



Mehr für mich.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

**Fläming Haus**  
 Lebensqualität

Viola Heimke • Dorfstraße 15a  
 14913 Niedergörsdorf  
 www.flaeming-haus.com

- Häusliche Krankenpflege
- Pflegekurse • Individuelle Pflegeberatungen
- Betreuung von Menschen mit Demenz
- Tagespflege „Schöne Flämingzeit“

Immer in Ihrer Nähe! 0172 - 130 79 97  
 - 24 h Rufbereitschaft -

**Höhne**  
**BAU GmbH**  
 Mellnsdorf

Mellnsdorf 6 • 14913 Niedergörsdorf OT Mellnsdorf  
 Telefon: 033743 - 50 279 • Fax: 033743 - 50 753

- Neubau • Pflasterarbeiten • Abdichtungsarbeiten
- Wärmedämmung • Aus- und Umbau
- Energieberater für Wohn- und Nichtwohngebäude
- Mauerwerkstrochlegen im Sägeverfahren

[www.hoehnebau-gmbh.de](http://www.hoehnebau-gmbh.de) • [hb-hoehnebau@t-online.de](mailto:hb-hoehnebau@t-online.de)

**Holiday Pool Hirsch**

[www.holiday-pool.de](http://www.holiday-pool.de)

**033748 - 15548**

Zingelstr. 35 • 14929 Treuenbrietzen • GT Pechüle



**IRB** Ingenieurbüro Rütz  
 GmbH

Beraten - Messen - Prüfen

- Baugrundgutachten und Untersuchungen
- Abnahme von Gründungssohlen
- Kontrollprüfungen im Straßen- und Tiefbau
- Thermographie und Blower-Door-Messungen

Beelitzer Straße 11  
 14822 BORKHEIDE

Tel.: 033845/473-0 / Fax: -208  
 E-Mail: [info@ib-ruetz.de](mailto:info@ib-ruetz.de)



**Seitz** - ihr Händler aus der Region **Holz+Kohle**  
 ☎ **03372 / 44 32 44** zum Sommerpreis

**SpreeWa**  
 Fenster und Türen  
 ☎ 03 54 56 / 6 90-0  
 Kunststoff-Fenster • Holz-Fenster  
 Alu-Fenster • Haustüren  
 Wintergärten • Kunststoff-Profilie  
 Kiefernweg 1 • 15926 Luckau / Duben  
**www.spreewa-fenster.de**

**Forellenzucht  
 Treuenbrietzen**  
  
**Unser Angebot:**  
 Regenbogenforellen  
 Lachsforellen  
 Saiblinge  
*frisch & geräuchert*  
**Öffnungszeiten:**  
 Do - Fr 10.00 - 16.00 Uhr  
 Sa 9.00 - 11.30 Uhr  
 Steinmühlenstr. 52  
 14929 Treuenbrietzen Tel.: 033748 / 70454

**...wir rechnen für Sie ab!**  
  
 EAD Liane Rox  
 Luckenwalder Straße 5  
 14913 Niederer Fläming - Hohenseefeld  
 Tel. 033744/893-0 - Fax: 033744/893-35  
 E-Mail: rox-ead@t-online.de  
**Hauptaufgabenfelder unseres Unternehmens sind:**

- Verkauf und Vermietung sowie Montage, Wartung und Ableseung von Erfassungsgeräten für Wärme und Wasser wie Heizkostenverteiler, Wärmemengenzähler, Wasserzähler und Rauchwärmelder
- Erstellung von Wärme-, Wasser- und Betriebskostenabrechnungen

**Johns  
 Wellness  
 Stübchen**  
 Kosmetik- & med. Fußpflegeinstitut  
 Ines John  
 Inhaberin  
 Wölmisdorf 16 • 14913 Niedergörsdorf  
 Telefon 033741-725 66  
 Fußpflege auch außer Haus

**KIF** **KOMMUNALTECHNIK  
 INSTANDSETZUNG  
 FERTIGUNGS - GmbH**

- Aufbautenhersteller für Kommunalfahrzeuge
- (Schneepflüge, Frontkehrbesen, Anbau-/ Aufsatzstreuer, Spezialaufbauten)
- Zuschnittarbeiten  
 Laseranlage (bis 20 mm Stärke)
- Stahlhandel und -anarbeitung
- Metallbau und Edelstahlverarbeitung  
 Tore - Treppen - Geländer - Zäune
- Anfertigung von Hydraulikschläuchen nach Kundenwunsch

Wölmisdorfer Weg 3  
 14913 Niedergörsdorf  
 www.kif-gmbh.com

2012  
 PREISSTÄRKE  
 Großer Preis der  
 MITTELSTÄNDE  
 Telefon 033741 / 8051-0  
 Telefax 033741 / 8051-51  
 info@kif-gmbh.com

**Armin STARK  
 Gerüstbau**  
 ☎ 033741 - 72084  
 Kaltenborn 20 • 14913 Niedergörsdorf

**VERMESSUNGSBÜRO  
 Bornemann & Isecke - ÖbVI's**  
  
 BAUVERMESSUNG  
 AMTLICHE VERMESSUNG  
 KUNDENBETREUUNG  
 POSTSTRASSE 17A  
 14943 LUCKENWALDE  
 TEL. 03371 644 00 • FAX 03371 644 020  
 info@vermessung-isecke.de • www.vermessung-isecke.de  
 info@vermessung-bornemann.de • www.vermessung-bornemann.de

**SEX-SHOP & KINO**  
  
**SPIELHALLE A9**  
 am Autohof  
 14822 Brück/Linthe  
 Westfalenstraße 4  
 9 - 3 Uhr  
 geöffnet